

112  
Σ.2



# NOTAS SOBRE **POLITICA ESTADISTICA** EN EL MUNDO

Nº 3

setiembre 1994

"NOTAS SOBRE POLITICA ESTADISTICA EN EL MUNDO" quiere mostrar, a todos los que participan o se interesan en la estadística oficial, temas que capturan la atención y preocupación de quienes tienen responsabilidad directa en la concepción, organización y conducción de las actividades estadísticas oficiales de países y organismos internacionales.

## EN ESTE NUMERO:

### ■ SISTEMA ESTADISTICO MUNDIAL

-Principios fundamentales de la estadística oficial

### ■ EUROPA

-Normalización contable: un puente hacia mejores estadísticas de empresas

"NOTAS SOBRE POLITICA ESTADISTICA EN EL MUNDO" es una publicación periódica que se edita en Buenos Aires, ARGENTINA, bajo la responsabilidad de la Dirección del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC). Responde al propósito de dar a conocer aspectos de la estadística oficial de distintos países relacionados con la organización, el funcionamiento, las prioridades y otros aspectos en los que se reflejan las respectivas políticas estadísticas.

Está dirigida a profesionales y técnicos que actúan en el Sistema Estadístico Nacional (SEN), a autoridades y funcionarios públicos relacionados con la estadística oficial, a representantes de los medios, a empresarios y a usuarios en general. La selección de temas no representa apoyo ni prioridad por parte de las autoridades del INDEC. Puede ser reproducida libremente, con mención de la fuente.

**INDEC**



## SISTEMA ESTADISTICO MUNDIAL

*La Comisión de Estadística de Naciones Unidas, de la que Argentina es miembro, asesora al Consejo Económico Social, en cuanto a las actividades estadísticas que desarrollan las agencias integrantes del sistema de las Naciones Unidas. En esta sección se reflejan las acciones de la Comisión que tienen especial relevancia para la política estadística en los años venideros, en todo el mundo.*

### PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE LA ESTADISTICA OFICIAL

En abril de 1994 la Comisión de Estadística de Naciones Unidas, unánimemente consideró necesario hacer suyos, promover y respaldar los **"PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE LA ESTADISTICA OFICIAL"**, que más adelante se detalla.

Los primeros antecedentes se remontan al mes de mayo de 1992, cuando la Comisión Económica para Europa, redactó diez principios que adoptó para ser aplicados en la región. En marzo de 1993 la Comisión de Estadística de Naciones Unidas adhirió a los citados principios y recomendó a las restantes Comisiones Económicas, propiciar en las restantes regiones acciones para la consolidación y puesta en práctica de tales principios.

Como consecuencia hubo acciones en varias regiones: en setiembre de 1993, una mesa redonda en Polonia sobre el tema en Países en Transición; en noviembre de 1993 en Bangkok, un grupo convocado por la ESCAP(1) a tal efecto; en marzo de 1994 en Addis Abeba, la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos de Africa discutió los principios de referencia.

Finalmente cabe señalar que el **Seminario Técnico de Difusión Estadística del MERCOSUR**, diciembre de 1993 en Buenos Aires, trató el tema.

**1** Las estadísticas oficiales constituyen un elemento indispensable en el sistema de información de una sociedad democrática y proporcionan al Gobierno, a la economía y al público datos acerca de la situación económica, demográfica, social y ambiental. Con este fin, los organismos oficiales de estadística han de **compilar y facilitar en forma imparcial estadísticas oficiales de comprobada utilidad práctica para que los ciudadanos puedan ejercer su derecho a mantenerse informados.**

**2** Para mantener la confianza en las estadísticas oficiales, **los organismos de estadística han de decidir** acerca de los **métodos y procedimientos** para la recopilación, el procesamiento, el almacenamiento y la presentación de los datos estadísticos, **con arreglo a consideraciones estrictamente profesionales** (incluidos los principios



- 3 Para facilitar una interpretación correcta de los datos, los organismos de estadística han de **presentar la información de acuerdo con normas científicas** sobre fuentes, métodos y procedimientos.
- 4 Los organismos de estadística tienen derecho a **formular observaciones sobre interpretaciones erróneas y la utilización indebida de las estadísticas**.
- 5 Los datos para fines estadísticos pueden obtenerse de todo tipo de fuentes, ya sea encuestas estadísticas o registros administrativos. Los organismos de estadística han de **seleccionar la fuente tomando en consideración la calidad, la oportunidad, el costo y la carga** que impondrán a los informantes.
- 6 **Los datos** que reúnan los organismos de estadística para la compilación estadística, **se refieran a personas naturales o jurídicas, deben ser estrictamente confidenciales y utilizados exclusivamente para fines estadísticos**.
- 7 Se han de **dar a conocer al público las leyes, reglamentos y medidas que rigen la operación de los sistemas estadísticos**.
- 8 La **coordinación entre organismos de estadística a nivel nacional** es indispensable para lograr la coherencia y eficiencia del sistema estadístico.
- 9 La utilización por los organismos de estadística de cada país de **conceptos, clasificaciones y métodos internacionales** fomenta la coherencia y eficiencia de los sistemas estadísticos a nivel oficial.
- 10 En todos los países la **cooperación bilateral y multilateral** en estadística contribuye al mejoramiento de los respectivos sistemas estadísticos nacionales.

**Para más información:** En Biblioteca del INDEC se puede consultar el material técnico de las sesiones de 1993 y 1994 de la Comisión de Estadística de Naciones Unidas y del Seminario Técnico de Difusión Estadística de diciembre 1993, Buenos Aires.

## EUROPA

### NORMALIZACION CONTABLE: Un puente hacia mejores estadísticas de empresas

En el marco del mercado único de Europa, vigente desde fines de 1992, se impone día a día disponer de más y mejor información estadística. EUROSTAT (Oficina Estadística de las Comunidades Europeas), tiene por misión dar respuesta a los requerimientos de información estadística que a aquél propósito plantean los sectores involucrados.

"En macroeconomía, la elaboración de cuentas nacionales...hace necesario disponer de informaciones comparables...de las unidades económicas...

particularmente de las empresas", se lee en el Prólogo de NORMALIZACION CONTABLE-PRINCIPIOS Y PRACTICAS, una importante obra del especialista francés Francis Rousse, que las Comunidades Europeas han editado en fecha reciente como "documento estadístico".

Es claro que la calidad de los macroagregados depende, entre otros muchos factores, de la forma como se organiza el registro de las operaciones elementales de las empresas.



**Un Plan General Contable aparece así como un instrumento idóneo para que datos primarios homogéneos (definiciones, codificaciones y clasificaciones), permitan que se logren macroagregados sectoriales y nacionales compatibles y comparables.**

Desde los años 70 existe en Francia el Plan General Contable, una propuesta compleja en su implementación que ha incorporado ya dos revisiones. Hay pues tradición y práctica francesas sobre normalización contable. Francis Rousse las organiza con objetivo claramente didáctico y con rigor científico, en esta obra destinada a especialistas.

"La evolución que lleva a la contabilidad de las empresas a ser la base de un sistema integrado de información es un hecho del final del siglo XX, y además es un producto lógico de la civilización de la informática",

afirma el autor. Y agrega más adelante que "por ser la primera obra que establece un puente entre el tratamiento contable de los acontecimientos y la macroeconomía,...la normalización tiene que quedar justificada, tanto ante los contables, que así podrán comprobar mejor que pertenecen a la gran familia de la información económica, como ante los macroeconomistas, que podrían desconocer el flujo permanente de datos (estadísticos) fiables que la normalización genera."

La aparición de esta obra adquiere especial significación en momentos en que las Comunidades Europeas avanzan en el mercado único. Lograr una normalización contable europea para obtener información que permita comparar la gestión de las empresas dentro de ese mercado, es una meta obligada.

**Para más información: ROUSSE, Francis. "Normalización contable. Principios y prácticas". EUROSTAT. Document Statistique. Serie Estudios y Análisis. Luxemburgo, 1992.**

**NOTAS** es coordinada por Lelia Boeri de Cervetto. Dirigir toda correspondencia o comunicación a: INDEC-NOTAS, Av. Julio A. Roca 609 (1067) Buenos Aires, ARGENTINA. Tel: (541)349-9613, (541)349-9642.

Fax: (541)775-2632 y (541)331-4456. E-Mail: [notas@indec.mecon.ar](mailto:notas@indec.mecon.ar) Oficina de distribución: Julio A. Roca 615 Tel: 349-9662

## **NOTAS SOBRE POLITICA ESTADISTICA EN EL MUNDO**

**INDEC**

INSTITUTO NACIONAL DE  
ESTADISTICA Y CENSOS

AV. PRESIDENTE JULIO A. ROCA 609  
1067 BUENOS AIRES  
ARGENTINA